

SONOMA VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT  
**Student Use of Technology**  
**ACCEPTABLE USE AGREEMENT**  
**AND**  
**RELEASE OF DISTRICT FROM LIABILITY**

The Sonoma Valley Unified School District authorizes students to use technology owned or otherwise provided by the district as necessary for instructional purposes. The use of district technology is a privilege permitted at the district's discretion and is subject to the conditions and restrictions set forth in applicable Board policies, administrative regulations, and this Acceptable Use Agreement. The district reserves the right to suspend access at any time, without notice, for any reason.

The district expects all students to use technology responsibly in order to avoid potential problems and liability. The district may place reasonable restrictions on the sites, material, and/or information that students may access through the system.

Each student who is authorized to use district technology and his/her parent/guardian shall sign this Acceptable Use Agreement as an indication that they have read and understand the agreement.

**Definitions**

District technology includes, but is not limited to, computers, the district's computer network including servers and wireless computer networking technology (wi-fi), the Internet, email, USB drives, wireless access points (routers), tablet computers, smartphones and smart devices, telephones, cellular telephones, personal digital assistants, pagers, MP3 players, wearable technology, any wireless communication device including emergency radios, and/or future technological innovations, whether accessed on or off site or through district-owned or personally owned equipment or devices.

**Student Obligations and Responsibilities**

Students are expected to use district technology safely, responsibly, and for educational purposes only. The student in whose name district technology is issued is responsible for its proper use at all times. Students shall not share their assigned online services account information, passwords, or other information used for identification and authorization purposes, and shall use the system only under the account to which they have been assigned.

Students are prohibited from using district technology for improper purposes, including, but not limited to, use of district technology to:

1. Access, post, display, or otherwise use material that is discriminatory, libelous, defamatory, obscene, sexually explicit, or disruptive
2. Bully, harass, intimidate, or threaten other students, staff, or other individuals ("cyberbullying")
3. Disclose, use, or disseminate personal identification information (such as name, address, telephone number, Social Security number, or other personal information) of another student, staff member, or other person with the intent to threaten, intimidate, harass, or ridicule that person
4. Infringe on copyright, license, trademark, patent, or other intellectual property rights
5. Intentionally disrupt or harm district technology or other district operations (such as destroying district equipment, placing a virus on district computers, adding or removing a computer program without permission from a teacher or other district personnel, changing settings on

shared computers)

6. Install unauthorized software
7. "Hack" into the system to manipulate data of the district or other users
8. Engage in or promote any practice that is unethical or violates any law or Board policy, administrative regulation, or district practice

### **Privacy**

Since the use of district technology is intended for educational purposes, students shall not have any expectation of privacy in any use of district technology.

The district reserves the right to monitor and record all use of district technology, including, but not limited to, access to the Internet or social media, communications sent or received from district technology, or other uses. Such monitoring/recording may occur at any time without prior notice for any legal purposes including, but not limited to, record retention and distribution and/or investigation of improper, illegal, or prohibited activity. Students should be aware that, in most instances, their use of district technology (such as web searches and emails) cannot be erased or deleted.

All passwords created for or used on any district technology are the sole property of the district. The creation or use of a password by a student on district technology does not create a reasonable expectation of privacy.

### **Personally Owned Devices**

If a student uses a personally owned device to access district technology, he/she shall abide by all applicable Board policies, administrative regulations, and this Acceptable Use Agreement. Any such use of a personally owned device may subject the contents of the device and any communications sent or received on the device to disclosure pursuant to a lawful subpoena or public records request.

### **Reporting**

If a student becomes aware of any security problem (such as any compromise of the confidentiality of any login or account information) or misuse of district technology, he/she shall immediately report such information to the teacher or other district personnel.

### **Consequences for Violation**

Violations of the law, Board policy, or this agreement may result in revocation of a student's access to district technology and/or discipline, up to and including suspension or expulsion. In addition, violations of the law, Board policy, or this agreement may be reported to law enforcement agencies as appropriate.

***Students and Parents are required to agree to this Student Use of Technology Agreement by signing the Student Use of Technology Agreement Signature Form***

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE SONOMA  
**Uso de Tecnología por los Estudiantes**  
**ACUERDO DE USO ACEPTABLE**  
**EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD DEL DISTRITO**

El Distrito Escolar Unificado del Valle de Sonoma autoriza a los estudiantes a usar la tecnología que pertenece o de alguna otra manera es proveída por el distrito como necesaria para propósitos de instrucción. El uso de la tecnología del distrito es un privilegio permitido bajo el criterio del distrito y está sujeto a las condiciones y restricciones estipuladas en las políticas aplicables de la Mesa Directiva, las regulaciones administrativas y este Acuerdo de Uso Aceptable. El distrito se reserva el derecho de suspender el acceso en cualquier momento, sin previo aviso, por cualquier razón.

El distrito espera que todos los estudiantes usen la tecnología responsablemente para poder evitar problemas potenciales y responsabilidad. El distrito puede colocar restricciones razonables en los planteles escolares, materiales y/o información a la que pueden tener acceso los estudiantes por medio del sistema.

Cada estudiante que está autorizado a usar la tecnología del distrito y sus padres o tutor deberán firmar este Acuerdo de Uso Aceptable como indicación de que ellos han leído y entendido el acuerdo.

**Definiciones**

La tecnología del distrito incluye, pero no se limita a, la red de computadoras del distrito incluyendo los servidores y la tecnología de la red inalámbrica (wi-fi), el Internet, correo electrónico, memorias USB, puntos de acceso inalámbrico (enrutador), computadoras tabletas, teléfonos inteligentes y aparatos inteligentes, teléfonos, teléfonos celulares, asistentes digitales personales, localizadores, aparatos MP3, tecnología de uso personal, cualquier aparato de comunicación inalámbrica incluyendo radios de emergencia, y/o innovaciones tecnológicas futuras, ya sea que se tenga acceso a estos dentro o fuera del plantel o por medio del equipo o aparatos que pertenecen al distrito o que son personales.

**Obligaciones y responsabilidades de los estudiantes**

Se espera que los estudiantes usen la tecnología del distrito de manera segura, responsable y para propósitos educacionales solamente. El estudiante bajo cuyo nombre se ha entregado la tecnología del distrito es responsable por su uso apropiado en todo momento. Los estudiantes no podrán compartir su información asignada en la cuenta de servicios en línea, contraseñas, u otra información usada para propósitos de identificación y autorización, y deberán usar el sistema solamente bajo la cuenta que se les ha asignado.

Se prohíbe a los estudiantes que usen la tecnología del distrito para propósitos inapropiados, incluyendo, pero no limitándose a, el uso de la tecnología del distrito para:

1. Tener acceso, publicar, exhibir, o de alguna otra manera usar el material que es discriminatorio, injurioso, difamatorio, obsceno, sexualmente explícito, o perturbador
2. Intimidar, acosar, o amenazar a otros estudiantes, miembros del personal, u otros individuos ("acoso cibernético")
3. Divulgar, usar o propagar información de identificación personal (tal como el nombre, domicilio, número de teléfono, número de seguro social, u otra información personal) de otro estudiante, miembro del personal, u otra persona con la intención de amenazar, intimidar, acosar, o ridiculizar a esa persona

4. Invadir los derechos del autor, licencias, marcas registradas, patentes u otra propiedad intelectual
5. Intencionalmente alterar o dañar la tecnología u otras operaciones del distrito (tal como destruir el equipo del distrito, colocar un virus en las computadoras del distrito, agregar o remover un programa de computadoras sin el permiso de un maestro u otro personal del distrito, cambiar las configuraciones en las computadoras compartidas)
6. Instalar software no autorizado
7. "Piratear" el sistema para manipular la información del distrito u otros usuarios
8. Participar en o promover cualquier práctica que no sea ética o que viole cualquier ley o política de la Mesa Directiva, regulación administrativa, o práctica del distrito

### **Privacidad**

Ya que el uso de la tecnología del distrito tiene la intención de ser para propósitos educacionales, los estudiantes no deberán tener ninguna expectativa de privacidad en ningún uso de la tecnología del distrito.

El distrito se reserva el derecho de supervisar y documentar todo el uso de la tecnología del distrito, incluyendo, pero no limitándose a, el acceso al Internet o los medios sociales, las comunicaciones enviadas o recibidas desde la tecnología del distrito, u otros usos. Tal supervisión/documentación puede ocurrir en cualquier momento sin aviso previo para cualquier propósito legal incluyendo, pero no limitándose a, retención y distribución del registro y/o investigación de actividad impropia, ilegal o prohibida. Los estudiantes deberían estar conscientes de que, en la mayoría de los casos, su uso de la tecnología del distrito (tal como búsquedas en la red y los mensajes electrónicos) no pueden ser borrados o eliminados.

Todas las contraseñas creadas o usadas en cualquier tecnología del distrito son la propiedad exclusiva del distrito. La creación o el uso de una contraseña por un estudiante en la tecnología del distrito no crean una expectativa razonable de privacidad.

### **Aparatos personales**

Si un estudiante usa un aparato que es de su pertenencia para tener acceso a la tecnología del distrito, él/ella deben acatarse a todas las políticas aplicables de la Mesa Directiva, las regulaciones administrativas, y este Acuerdo de Uso Aceptable. Cualquier forma de uso de un aparato de su pertenencia puede someter el contenido del aparato y cualquier comunicación que es enviada o recibida en el aparato a la divulgación de acuerdo a una citación legal o petición del expediente público.

### **Reportes**

Si un estudiante se da cuenta de algún problema de seguridad (tal como cualquier riesgo a la confidencialidad de cualquier información de acceso a de una cuenta) o el uso inapropiado de la tecnología del distrito, él/ella debería reportar inmediatamente tal información al maestro u otro personal del distrito.

### **Consecuencias por violación**

Las violaciones a la ley, política de la Mesa Directiva, o este acuerdo pueden tener como resultado la revocación del acceso del estudiante a la tecnología del distrito y/o disciplina, que puede llegar a incluir la suspensión o expulsión. Además, las violaciones a la ley, la política de la Mesa Directiva, o este acuerdo pueden ser reportados a las agencias del orden público como se considere apropiado.

*Los estudiantes y sus padres son requeridos a estar de acuerdo con este Acuerdo de Uso de Tecnología*

*del Estudiante al firmar el **Formulario de Firmas del Acuerdo de Uso de Tecnología del Estudiante.***